

**Familien v. Mølnichens Slægtebog<sup>1)</sup>.**

Efter Originalen i Hr. Jægermester Lindegaards Eje.

Meddelt af **S. Jørgensen.**

J. H. S.

Vdi denne Bogh findes midt och saa min Hustrues och Börns Adkompst till denne Verden, ochsaa noget om worris Foreldris Adkompst, voerfrae worris Oprindelse ehr, saavijtt os vitterligt ehr.

Gud vnde mig och mine her saaledes att leffue cristelig, paa dett wij kand døe salige och leffue hoes Gud euindelige; dett vnde os Gud att nijude for Cristi Jesu Skyld.

*Morten Sixen**v. Møijnichen*

Bartsker vdj Kiöbenhauffn

Ehandt (o: Egen Haand).

Mijn<sup>2)</sup> slg. Fader M (o: Mester) Sixtus v. Møijnichen ehr barnföd vdj Rostok 1550. Hans Fader vaer erlig och velacht Mand Anders Andersen v. Møijnichen, Borger vdj Rostok. Hans Moder ved Nauffn Anna N. Hans Fader vaer Andreas Clausen v. Møijnichen och hans Moder Margareta N. — Claus v. Møijnichen er föd aff Sixtus v. Møijnichen, Feltöverster, bleff slagen vdj den Slacht, der stoed for Zangerhusen. Wijder haffr jeg icke nogen Efferretning paa mit Federne (Fædrene).

Mijn Moders (Barbara Gödes) Fader vaer den erlig och velacht Mand Morten Göde, barnföd tijll Prendzelou vdj Marke-Brandeborgh. Hans Fader Hans Göde, hans Moder Barbara Kleuishe. — Min Moders Fader vaer den erlig och velagt Mand Morten Göde, Borger vdj Gnøyen vdj Lante Mekelborgh. Min Moders Moder vaer

<sup>1)</sup> Hvor der i det Følgende staar under en Note **M. M.**, skal dette betegne, at Oplysningen er hentet af et Haandskrift, om Slægterne Aspack, Moinichen m. fl. tilhørende Hr. Kjøbmand N. J. Moinichen i Kbhvn., der velvilligst har været mig udlaant.

<sup>2)</sup> Udgiveren har ladet Bogens forskjellige Forfattere komme til Orde med deres ejendommelige Retskrivning. Med Hensyn til Mester Morten Sixen har han dog afveget forsaavidt, at her ere store Bogstaver brugte i Navneord, medens Mester M. paa ganske faa Ord nær altid har brugt smaa Bogstaver, endog i Personnavne.

den erlige och gudfröchtige Kuinde Juditte Sleueske, barnföd vj Badendich; hendes Fader vaer den hederlige och vellerd Mand, Hr. Claus Sleueske, Pastor tijll Badendich Caspell (Kirchspiel, Sogn?) vdi Lante Mekelborg, 1 Mill frae Göstrou liggendes.

Mijn Hustru Margareta Hindrich Dabelstensdatters Fader var den erlig och velfornehme Mand Hindrich Dabelsten, Borger och Brüger vj Malmöe; hendis Moder var erlig och gudfröchtige Quinde Karne Jens Koksdatte, boede vj Vggelrup i Skane, hendes Farfader vaer föd vdi Lante Brunswigh wed Nauffn Hindrich Daabelsten och hans Hustru Apolona N. Af disse slg. Forfeder ehr min Hustru Margareta Hindrik Dabelstensdatte föd till Werden 1608 den 4 Januarij vnder Skyttens Tegn vj Malmöe ved 2 Slett effter Midnatt, och haffr saa hendis kierre slg. Foreldre laddet hender indpode vj sin Frelsero Cristo ved den hellige Daab vj St. Peders Kirke der samme Steds. Siden efter foreldrich Omsorg holt hender, siden det kunde tolles, tijll Skolegang, tijll hun kom till Ahrs videre Forstand, da tijll Syeskolen. Blev saa stille hiemme hoes hendes slg. Moder, tijll Gud hendes salige Moder kallede den 5 Septbr. 1625. Kom saa her offr tijll Kiöbenhauffn att verre hoes erlig, dydig och gudfröchtige Kuinde, Carne Peder Mortensens, Radmand vj Kiöbenhauffn.

---

#### J. H. S.

Anno 1599 den 16 Majj ved 2 Slett Efftermiddag er jeg bleffuen föed till denne Verden vj Ydsted i Skane aff erlige Æchteforeldre. Min Fader vaer den erlige och velforfaren Mand Mester Sixtus Andersen v. Moijnichen, Borger og Bartsker samme Steds, och min slg. Moder vaer erlig och gudfröchtige Quinde Barbara Göede Mortensdatte, huor dij mig daa effter cristelige Ceremonier af forelderlig Omsorg laddett indpode vj den hellige Daab vj min Frelsero Cristo och der bekomet mit Dobenauffn Morten Sixen v. Moijnichen, och haffuer jeg saa werridt hoes mine kierre salige Foreldre och bleffuen holden först tijll tytske och siden tijll lattneske Skole, tijll jeg vaer 13 Ahr gammell. Daa haffuer jeg bekommet Löst tijll att lehre mijn kierre Faders Handtverk, huilket jeg ochsaa hoes min slg. Fader begönt haffde, och vj middeler-tid er mig min slg. Fader herfrae kaldet ved den timelige Död frae denne bedroffuede Werden tijll sijtt euige Ehres Rige 1613 den 7 Martii mellem 3 og 4 Slett effter Midnat, huis Siell hoes

Gud huiler. Daa haffuer jeg siden holt mine Lereahrs Tijd vd hoes mijn slg. Moder, efftersom hun Handtverkett ved goede dyghtige Suenne opholt, och er jeg daa bleffuen lösgiffuen effter min Tids Forlöbenhed. 1614 den 26 October haffuer jeg mig saa vdj Herrens Nauffn forsatt mitt Handtwerk vdj fremmede Lande at erfare, tagett saa Afsked med min slg. Moder, reiste jeg saa frae Ydsted vdj Jesu Nauffn tijll Malmöe, derifrae till Kiöbenhauffn, derifrae tijll Skibs tijl Rostok. Bekom [jeg] saa her Tieniste hoes den slg. Mand Mester Hans Köster, Borger och Bartsker der samme Steds, itt Ahrs Tid, kom saa frae hannem med Vilge och Venskab tijll hans Broder, Mester Jacob Köster, der same Steds, vdj 3 Fierringahrs Tid, saa satte jeg mig forre vdj Jesu Nauffn mig wijder att vilde forsöge. Gaff mig saa tijll Skibs tijll Riga vdj Lifflandt, tiende der hoes den velforfaren Mand Mester Marcus Barsöe ett halff Ahr; kom saa med Vilge och Venskab derfrae och saa tijl Skibs igen att Pommeren, arriverede vnder Wolgast, reiste saa derfrae til Anklam og saa till Ykermünde, kom der vdj Tieniste hoes den velforfaren Mand Mester Caspar Skultze, Borger og Bartsker sammesteds, tiende der itt halff Ahr, tog saa Afsked med Vilge og Venskab, rejste saa til Stettin, dij Steder vdj Effter-Pommeren, ochsaa Cassuben och tijl Danzigh vdj Pryssen. Kom (jeg) der i Tieniste hoes den velforfaren Mand Mester M. Fux auff Langgarden, tiende hannem et halff Ahr, togh saa frae hannem min venlige Afsked och rejste igennem Pryusen tijll Tohrn, derifrae igennem Polen tijl Breslau vdj Slesien, kom der vdj Tieniste hoes den salg. Mand Mester Baltzar Giesses Enke, tiende hender ett Ahrs Tijd, tog saa fra hender min venlig Afsked, gav mig saa paa Reisen igennem Slesien och dij sex Steder vdj Lante Meissen tijll Leipzigh och kom der vdj Tieneste hoes den velforfaren Mand Mester Hans Grelle, Borger och Rads Bartsker samme Steds, tiende hannem halfftredie Ahr, tog saa min venlige Afsked frae hannem, reiste saa derifrae, Landene videre att besehe, dij fornemeste Steder vdj Dyingen, Franken, Suaben och Elsas, kom saa udj Beyerland, Wirtenbergerlandt, saa Regensburgh, Ausburgh, Frankfurt, saa tijll Nürrenbergh. — Kom jeg saa vdj dett behemiske Krigsvesen vnder Graff v. Mansfeld med Forklods(!), Bylsen och Podeveis(!) for Feltsker, saavel som for Prage, som vij daa bleff slagen. Daa var jeg alt frae det mansfeldiske Regimente vnder Ridtmeister Forwik, som der rihete vd fra (red bort fra) Regimentet. — Daa, efftersom Vorherre daa gaff mig vdj Sinde dett Krigsvesen att for-

ladde, och frae vlokkelig Hendelse vaer befriett, gaff jeg mig daa paa Reissen tijll Eger vdj Behmen, derifrae tijl Nürrenberg, kom saa der vdj Tieniste hoes den velforfaren Mand Mester Josef Didrich, Stadsartz, tiente hannem ett halff Ahrs Tid, tog saa min venlig Afsked fra hannem tijll Regensborgh, kom der vdj Tieniste hoes den velbaarne Dom: Mathias Gallas, Keiser Ferdinandi Secundi Camerherre, tiente hannem for Bartsker ett Ahrs Tid, togh saa min venlig Afsked frae Hs. Naade, reiste saa fra Wien vdj Østrige tijll Linds och siden ind vdi Stijrmark. Kom (jeg) siden tijll Wien vdj Østrige igen, fandt der min kierre Moders Breff for mig liggende hoes den velforfaren Mand Mester N. à Freund, keiserliche Hoff Bartsker, huor jeg mig daa effter min kierre Moders Begierning, hender endnu engang att besøge, reiste saa vdj Jesu Naffun vdj gennem Mehren och Böhmen och Saxen neder till Leipzig, derifra til Magdeborg, saa vdj gennem Lante Lünneborgh tiill Hamborgh, Lyubek og Wismar. Der besøgte jeg min Moderbroder, Claus Güede<sup>1)</sup>, Radmand vdj Wismar; reiste saa derfra tijll Rostok. derifra tijll Skibs tijll Kiöbenhauffn, huer jeg Gud ske Loff beholden ankom 1623 den 9 Augusti, efftersom jeg daa haffde verridt vdenlands 8 Ahr 10 Maneder, ringer 5 Dage. Rejste jeg saa frae Kiöbenhauffn offuer tijll Malmöe, derifra tijll Ydsted tijll min kierre Moder, fandt hender daa att være gifft igen med den erlige och vellacht Mand Karsten Hindrichsen Oldenborgh, Borger og Bager vdj Ydsted, bleff jeg saa hoes mine Foreldre tijll den 1 September 1623. Satte mig saa fore vdj Herrens [Nauffn] igen at reise vdj andre Lande, jeg ikke verrit haffde; kom saa tijll Kiöbenhauffn igen den 5 Septbr. och gaff mig saa derifra igen tijll Skibs och vilde verridt först ad Holland, siden ind vdj Frankrige, mens bekom Modböhr paa tuende Gange, motte tijllbage vdigehn med contrari Verlig, [hvor] effter jeg, daa Vintern infald, bekam Tieniste hoes den velforfaren Mand, Mester Blasius Möller, Borger og Bartsker vdj Kiöbenhauffn, tiente hannem itt Ahrs Tijd, togh saa

---

<sup>1)</sup> Claus Goede blef endelig Borgemester udi Wismar, men var död nogle Aar, förend vorris Konge Christianus Qvintus den indtog 1675 den 13 Decembris. Dog leffuede hans Son, Ditlöf Güede men boede ude paa Landet udi Mekelborg paa sitt Gods . . . oc haffuer 4 Döttre, som sagdis enda ugifte, som mig udi Kircken samme Steds aff adskillige bleff refererit, der jeg der var som Livmedicus med voris allernaadigste Konge, Chr. V., hvor nu slg. Dr. Hans Leth holdt een dansk Prædieken og blev sungen Te Deum Landamus.

(Anmærkning med Justitsraad Henrik á Moinichens Haand).



med Vilge och Venskab mitt Afsked aff hannem, reiste jeg saa effter Borgmester Jacob Michelsen vdi Kiöbenhauffn hans Begiering off till Malmöe, der att tiene hoes den slg. Mand Mester Claus Detloffsens Enke, Sara Cantzellers, att tiene paa mitt Handtverk. Tiente hender saa ett Ahrs Tid, till Michaeli 1625, tog saa min venlig Afsked frae hender, satte mig da fore, efftersom jeg daa baade haffde reist och tient Gaatfolk vdi 11 Ahr, vilde jeg tage fuld Afsked frae mine kierre Foreldre. Och vdi middeler Tid jeg der var, kom der en Skriffuelse till mig aff velvijse Borgmester och Rad vdi Malmöe, efftersom dij meste Bartsker der ved Pesten vaer bortdode, og begerde, jeg vilde komme tijll dem, mig der att neder sette, mitt erlige Handtverk att bruge. Er jeg saa effter derris Velvisheders Begierning vdi Jesu Nauffn der hen reist den 13 Januarij 1626 tijll Malmöe, och saa der satte mig neder vdi Jesu Nauffn och holt Hus, gjort der saa effter Seduane mitt Mesterstükke saavijt Bartskerlouens Rettighed vedkom, och vaer erlig, vijs och velforstandig Mand, Borgmester Peder Bertelsen vorris Bijsidder. Sad (jeg) saa hen vdgifft tijll 1627 den 17 Junj, jeg effter goede Venners Raad er kommen udj dett hellige Echteskabs Begyndelse med den salige Mand Hindrich Daabelsten, fordum Borger och Bröger vdi Malmö hans kierre effterlatte Datter, erlig, dydig och gudfröchtig Pige, Margareta Hindrich Dabelstensdatter, och vaer hun den Tijd hoes den erlig och 'gudfröchtige Kuinde Anna slg. Just Holtviks, huor daa vorris Troloffuelse skede samme Tid. Siden effter goede Venners Raad holt vorris Brullupshögtdisdagh vdi Malmöe den 14 Octobris 1627, huor vij siden effter Guds Forsijun och guddommelige Vilge haffr leffuidt vdi vorris Echteskab och dervdj haffuer affledt vorris kierre Börn som følger (tijll den 16 Aprili 1638, vi flötte heroffuer tijll Kiöbenhauffn):

1. Den 16 Majj 1629 vnder Krabbens Tegn bleff min kierre Hustru forlost och födde ehn Söhn tijll Verden vdi Malmöe, Gud ske Loff lyudeslös, och haffr vij samme vorris Söhn ved den hellige Daab laddit indpode vdi sin Frelsero Cristo den 22 Majj och bekom sitt Döbenauffn effter min slg. Fader opneffnt *Sixtus v. Mönjnichen*, och vaer hans Faddere som følger: Mijn Stiffader Carsten Hindrichsen Oldenborg, Borger och Bagger vdi Ydsted; min Suoger Jens Tomesen<sup>1)</sup> vdi Malmöe; min Suoger Laue Nielsen, Radman ibid. og saa min Suoger Hans

<sup>1)</sup> J. Thomesen g. m. Apollone Henriksl. Daabelsten.

Daabelsten, min Hustrues Broder, Anna slg. Jost Holtvicks, Anna Borgmester Jost Leydeburs Datter, och bahr min kierre Moder Barnet. Gud vnde hannem saaledes att leffue och opvoxe tijll Guds Ehre, sigh och os tijll Gledede for Cristi Skyld!<sup>1)</sup>

2. Anno 1631 den 4 January bleff min kierre Hustru forlost och fodde en Sohn tijll denne Verden vdj Malmöe vnder Tuillingens Tegn ved 2 Slett Effermiddag, Gud ske Loff lyudesløs, och haffuer vij samme worris vnge Söhn ved den hellige Daab laddet indpode vdj sin Frelsere Cristo den 9 Januarj och bekom sijtt Döbenaußn effter min Hustrues slg. Fader *Hindrich Mortensen v. Mönichen*, och vaer hans Fadder: hans Morbroder Cristoffer Hansen<sup>2)</sup> Færoes Kiøbmand, Cristoffer Bundtmager och Johan Polman Kremmer; min kierre Moder, Barra Gøeden, Anna Morten Bentzes och Bente Corneliusdatter, och bahr min Hustrues Soster Apolone Barnet. Gud vnde hannem saa att leffue forst Gud tijll Ehre, sigh och os til Gledede for Cristi Skyld!

(Denne Beretning fortsætter Heinrich v. Mönichen selv)

1642 kom ieg Henricus á Mönichen i 5 Lectie i Vor Frue Skole og der freqventerede indtil 1650, da ieg med got Testimonio blev dimitterit af Domino-Magistro Georgio Hilario, Scholæ Rectore, til Academiet, Rectore Domino Mag. Petro Spormanno, Decano Dom. Mag. Thoma Bangio; udvalte til privatum Præceptorem Domino Dr. Thomam Bartholinum<sup>3)</sup>.

1653 den 22 Januar fich ieg min Attestatz af Dn. Dr. Laurentio Scavenio, Dn. Dr. Johanne Svaningio og Dn. Mag. Erasmo Windingio. 2 Februar prædichede ieg i Regentzen, Censore Dn. Mag. Th. Bangio og fich min Dimiss. Continuerede siden inter Studia Philosophica et Medica indtil 2 Junii 1654, da ieg peste Hafniæ grassante efter k. Forældres og Venners Raad med Posten Ejbort i Guds Navn reysede herfra til Gottorp og formedelst chymicum Studium mig noget der opholdte. Fra Gottorp, hvor Dr. Langelot gav mig Oplysning i det fyr-

<sup>1)</sup> Han blev Chirurg i Kbhvn., var gift med Anna Thisens. Deres Born vare Claus M. og Margrethe M. Han døde 1666. (M. M. 33).

<sup>2)</sup> Han var Halvbroder til Mönichens Hustru, født i Moderens andet Ægteskab. Han blev Borgmester i Kbhavn g. 1 med Margrethe Thagesd. og 2 g. m. Margrethe Bardscher. (M. M. 55).

<sup>3)</sup> Dr. Th. Bartholin var af Slægten, da han var gift med Borgemester Christoffer Hansens Datter Else.

stelige Laboratorio, begav ieg mig til Hamburg, og efter bekommen Kundskah med det Steds Medicis reyste ieg til Leipzig, Jehn, Nürnberg og Augsburg, derfra igiennem Tirol over Inspruk, og ankom ieg d. 25 Septbr. 1654 til Venetia, derfra til Padoua. Og lod mig der immatriculere under den tyske Nation Artistarum, og efter viitberömte Johannis Rhodii<sup>1)</sup> Raadföring og Manuduction continuerede der og til Venetia indtil 1658 den 20 May, efter at ieg havde 4 Vintere været Dr. Antonii Molinetti Prosector Anatomiae og derover bleven hans Domesticus (Husfælle) paa 2 Aars Tiid, og med ham og andre Practicis som og til Venetia gick in praxi medica, saalænge ieg der var. Derfra reyste ieg til Ferraram og til Bononiam, Florentz, Siena etc. til Rom, og der fick strax Kundskab med Pavens Medico-Chirurgo Dr. Johan Trullio. M. Novembri (o: Mense N., November Maaned) reyste ieg til Neapolis, og efter Tilbagekomst, da ieg efter Dr. Molinetti Invitation til at komme til ham igien eller til Dr. Johan. Raimundum Fort og have derfor Logement og Bord, var dertil resolverit, overtalte ommeldte Sign. D. Trullius mig til at inddrage paa samme Condition udi sit Huus, hvor mig vederforis al Ære og Høflighed med fri praxi og exercitiis Anatomicis og kom derover i mange fornemme Herrers Kundskab og Gunst, som bör berømmes.

Anno 1660 den 1 Februar qviterede ieg Rom igien og gick igien paa Florentz og nød Naade af Hs. Højhed Gros-Hertogen, derfra over Pisa og Livorno til Genoa. Derfra i Provence over Toullon til Marseilles, hvor da Kongens af Frankerig ganske Hofstat var. Siden over Aix, Arles ind i Langvedocq til Mompelier og gjorde Kundskab med des Hr. Professorer. Derfra til Angiers, hvor ieg den 28 April 1660 promoverede in Doctorem Medicinæ under Decano F. M. D. (o: facultatis medicinæ Dr.) Michaele Mæussion (!) i adskillige Landsmænds Overværelse. Siden over Nismes, Avignon, Orance, Lyon, Orleans, Tours, Richelieu, Saumeurs etc. til Paris, og efter bekommet Kundskab med Patin, Mentel, Ruben etc. reiste til Calais i Picardien, derfra til Vands til Doures i Engeland, Canterberi, Rocschester, Gravesand til London, og

<sup>1)</sup> En berömt Dansk Lærd, der opholdt sig i Padua, hvor han var en Støtte for de af hans Landsmænd, der naaede did.

der besaae, hvad curieus var til den 2<sup>den</sup> August, da ieg igien embarquerede til at gaae til Gravesand, derfra med et Zeelands Skib seilede til Middelborg, derfra til Dorcht, Rotterdam, Delft, s'Gravenhage over Leiden og Harlem til Amsterdam, herfra til Skibs paa Sundet og hiemkom efter Guds naadige Leedsagning d. 30 Septbr. 1660.

Mig blev Cathedra Anatomica her præsenterit, den ieg modestissime propter dubiam valetudinem den Tid declinerede. 1661 den 26 Aug. ved Dn. Dr. Fossium blev mig Livmedicicharge offererit hos Hertug Johan Adolf<sup>1)</sup> paa Stegeborg i Sverig, for hvilken ieg mig undslog.

1662 d. 25 Oktbr. benaadede vor slg. Arveherre og Konge Fredericus Tertius mig med Hofmedici Bestalling.

167\* d. benaadede Hs. Majestæt Kong Christianus Qvintus mig med Hof- og Livmedici Bestalling. 1699 d. benaadede Hs. K. M. Fridericus Qvartus ligesaa i sin Tieniste.

A<sup>o</sup> 1666 den 19 Juni holdt ieg mit første Bröllup her i Kiöbenhavn udi da kaldet Compagniet med erlig, dyderig og gudfröctig Moe, Ingeborg Klawman, slg. Raadmands Werner Klawmans<sup>2)</sup> og Ingeborg Matthiesdatter Mekelborg deris kiære Daatter. Efter et kierligt Egteskab over sex Aar blev hun efter en temmelig tung Siugdøm forlost med een dödföd Daatter og derpaa 2 Dage derefter, nemlig den 15 Julii 1672, og selv saligen bortsov og blev udi Hellig-Geistes Chor den 26 Julii om Aftenen begravet. Gud forlehne hende en ærefuld Opstandelse for Jesu Christi dyrværdigste Fortieniste.

A<sup>o</sup> 1676 d. 3 May stod mit andet Bröllup paa Christianshaun udi høyædle slg. General-Admiral Hr. Cort Adelters Huus med velbaarne nu slg. Frue Fru Anna Peltis Søster Fru Maria Pelt, som var slg. Gaspar vom Wickevoorts Enke af Amsterdam<sup>3)</sup>. A<sup>o</sup> 1677 d. 2 Martii reyste vi tilsammen til Amster-

1) Karl Gustavs yngre Broder, födt paa Stegeborg 11 Okt. 1629. förte et uroligt og uylkeligt Liv; döde paa Stegeborg i Okt. 1689 (Dr. P. W. Beckers Saml. 2, 30, Noten).

2) Verner Klawman d. yngre † 1657, begr. 13 Febr. Enken blev 2. G. g. m. Raadmand Peter Holmer. Se dette Tidsskrift 1 B. pg. 203.

3) Med Wicquefort (ell. Wichewort) blev Maria Pelt gift  $\frac{3}{6}$  1655. I dette Egteskab havde hun: *Hans a Wichewort* † ung, *Susanna a Wichewort* g. m. Hr. Jørgen Toxotius, Sognepræst i Egbye, *Elisabeth a Wichewort* g. m. Assessor Krachewitz. (M. M. 34).

dam for at vide og naae Rigtighed ved Liquidation og Skifte efter hendis forige Mand, saa og efter hendis slg. Moder Susanne van Gansepoel, men for de Vedkommendes Langsomhed og ringe Villie motte (vi) reyse tilbage med uforrettet Sag dog med gode Løfter om snar Endskaab.

1677 den 12 Octobr. blev min slg. Kierriste forløst med een Daatter, som udi Hellig-Geistes Kircke af Mag. Esaia Fleischer blev døbt og kaldet *Charlotta Amalia*. 1677 d. 25 December om Morgenen döde min slg. Kieriste og blev begravet udi Hellig-Geistes Kirckes Chor. Gud forleene hende og os Alle en glædelig og ærefuld Opstandelse med alle Guds Udvalde for Jesu Christi dyrværdigste Fortieniste.

Ao 1681 d. 20 Aprilis, da ieg var til under danigst Opvartning hos Hs. kgl. Majestæt udi Oldenborg, döde min slg. Daatter, Charlotta Amalia a Moinichen, som ieg ønsker og haaber med og iblandt Guds Udvalde i sin Tiid at see for Stolen og Lammed til alle Vores Salighed.

Ao 1667 d. 3 August her i Kiöbenhavn fødtes Sophia Charlotta Ribolt af slg. Frants Ribolt, Kgl. Mayest. Keldermeister<sup>1)</sup> og Sophia Dorothea Mönchmeyer, blev døbt den 11 August udi Holmens Kircke.

Faddere: Hr. Canceler Peter Reetz, Hr. Obermarskal Baron Winterfeld, Johan Hoyer, Hds. Mayest. Dronning Sophia Amalia, Hds. Kgl. Hoihed Charlotta Amalia, Fru Hofmesterinne Podewels og Wallensten, Jfr. Anna Charisia<sup>2)</sup>.

Ao 1682 d. 8 Septbr. kom hun efter kiere Forældres Død udi Kgl. Kammertiener Herman Weibergs Huus og blev den 12 Decbr. af mig begierret til Egteskaab, og med Formönders Villie og Videnskaab holdtes den 10 Januarii 1683 vor Bröllup udi velommt<sup>e</sup> Weibergs Huus, copuleredes af slg. Dr Lassenio.

Ao 1683 d. 29 Octbr. Kl. 2<sup>1/2</sup> Eftermiddag blev min Kieriste (Gud være Ære!) lycheligen forløst med en Søn, som d. 31 dito blev udi Hellig-Geistes Kircke døbt af Mag. Esaia Fleischer, kaldet *Christian*.

Faddere: Hs. Kgl. Mayestæt Christianus Qvintus, Hr. Ge-

<sup>1)</sup> Frantz Ribolt var Reisevinskænk og blev i den svenske Krig taget fangen. Se Historisk Tidsskr. 4 R. 5. B. Side 410.

<sup>2)</sup> Dronningens Hoffroken, siden gift med Gehejmer. Morten Schinkel til Scholm.

heimeraad M. Vibe, Hr. Overkammerjunker Adam Levin v. Knuth, Fru Anna Pelt slg. Gen. Adm. Adelters, Susanna slg. Hans Ribolts, Elisabeth van Wichevoort, Hans Cracowitis. Gud lade hannem opvoxe til Guds Ære, vores Tröst og Glæde og hans egen timelige og ævige Velfærd og Gode.

A° 1684 den 15 Decbr. blev min Kieriste igien naadeligen forløst med en Daatter, som den 20 ej. blev af Mag. Michaele Henrici døbt i St. Nicolai Kircke og blev kaldet *Ingeborg Maria* efter begge mine slg. Hustruer. — Faddere: Velb. Hr. Etatsraad Bolle Luxdorph, Broder Mag. Jürgen á Moinichen, Consumptionsforvalter Søren Nielsen, Fr. Susanna Adeler, Vice-Admiral Geddis, Jfr. Frederica Adeler, Søster Karen Mester Adam Daniel Aspachs. Gud regiere og velsigne hende!

A° 1687 d. 10 Januarii blev min Kieriste tredie Gang imod Klocken 11 om Natten lycheligen forløst med en Daatter, som den 15 d. blev i St. Nicolai Kircke døbt af Mag. Michael Henrici og kaldet *Sophia Dorothea*. Gud regiere og velsigne hende!

Faddere: Kgl. Confessionarius Dr. Hans Leth, Thomas Jensen Daabelsten, Fru Sophia Amalia, Hr. Oberst Trampis, Anna Sophia Søren Nielses, Søster Anna Werner Klawmans.

A° 1689 d. 24 Aug. blev min Kieriste Sophia Charlotte angreben af Smaakopperne, dem hun Gud ske Lof! lyckeligen overvandt.

(Herefter følger atter Mester Morten S. v. Moinichens Optegnelser om sine andre Börn).

3. Anno 1633 den 18 Nouember bleff min kierre Hustru forløst ved 8 Slett Efftermiddag och fødde hun en Datter i Malmø vnder Wectens Tegn, Gud ske Lof lyudesløs, och haffuer wij samme vorris vnge Datter ved den hellige Daab laddet indpode vdj hendis Frelsere Cristo den 24 Nouembr. och bekom hendis Dobe-Nauffn effter min Hustrues slg. Moder: *Carne Mortensdatter v. Møijnichen*, och vaer hendis Faddere som følger: Min Suoger Mag. Peter Lauridzen, Sognepræst vdj Husie och Skreblinge Sogner, Provist vdj Oxie Herridt, Otto Smidt och Johan Skomacher Kremmer, Esaias Fleisher, Magareta Christoffer Hansens og Margreta Alexander Tregaards og saa velb. Fru Ytte Goldensteirns, Hr. Tage Tods, Karne Jost Leidebuhrs, Anna Borgem. Jacob Klausens, och bahr min Hustrues Søster Apolona Barnet. Gud vnde hender saa att leffue och opvoxe,

Gud till Ehre, sig och os till Glede for Christi Skyld. -- A<sup>o</sup> 1642 den 28 Januarj blef min Datter Carne syug af Börnekopper, haffr dem Gud ske Loff vellforvunden. — A<sup>o</sup> 1648 den 1 Januarj er hun Gud ske Loff bleffuen verdig tijll att anname dett hellige Alterens Sacramentæ vdj Hellig-Geistes Kirke, och var hendis Skrifftefader hederlich och vellerd Mand Hr. Jürgen Nielsen, Capelan tijll Hellig-Geistes Kirke.

Anno 1654 vdj Julj bleff hun syug aff Blodsugt, huilket hun Gud ske Loff vell haffr forvundet.

A<sup>o</sup> 1655 den 9 Majj bleff hun effter Guds Forsyun och med vorris Wilge samtøcht tijll Echteskab med den erlig och kunstriche Karl Mester Adam Daniell Aspach, Borger och Bartsker her vdj Kiöbenhauffn, trolloffuide och holt derris Festensøhll vdj vorris Hues; der nest effter den 17 Junj 1655 stod derris Brüllupshøgtid her vdj Brügernes Laushus. Gud vnde dennem saaledes att leffue tilsamen vdj derris Echteskab Gud till Ehre, dennem och alle goede Cristne tijll ett goet Exempel och os tijl Glede for Cristi Skyld.

Anno 1656 den 18 Aprili er min Datter Carne bleffuen forløst och fødde en Datter ved 8 Slett om Afftenen; Gud ske Loff lyudesløs! Och lod hendis Foreldre hender indpode ved hendis Frelser Cristo vdj den hellige Daab den 22 dito vdj vor Frue Kirke, och vaer jeg Fadder tijll hende, och bekom hun der hendes Döbenauffn Margareta Elisabeth Aspachia. Gud ladde hender saa leffue och opvoxe tijll Guds Ehre, sigh och sine Foreldre tijll Glede for Cristi Skyld<sup>1)</sup>.

4. Anno 1635 den 18 Majj blef min kierre Hustru forløst ved 4 Slett om Morgenen och fødde en Datter vnder Vechtens Tegn, Gud ske Loff lyudesløs! Och haffuer wij samme vorris vnge

<sup>1)</sup> Mester Adam Daniel Aspach f. 18 Januar 1629 i Baceharach ved Rhinen. Hans Fader Johan A. hejsede ham ved Nattetide over Stads Muren for at faa ham døbt af en luthersk Præst. Han kom til Kjøbenhavn, hvor han var en meget anset Chirurg. Han boede i et anseeligt Stenhus med hvælvede Kjældere paa Hjørnet af Klædeboderne og Norregade. I sit Ægteskab med K. a M. havde han: *Margrethe Elisabeth A.* † ugift  $\frac{14}{8}$  1677, *Sofia A.* f.  $\frac{20}{11}$  1658. †  $\frac{22}{11}$ , 1662, *Johan A.* f.  $\frac{20}{4}$  1660, Chirurg. †  $\frac{8}{7}$  1677, *Morten A.* f. 1662  $\frac{10}{9}$ , Cammererer ved Øresunds Toldkammer, g. m. Anna Kirstine Hønne †  $\frac{23}{6}$  1727, *Adam Daniel A.* f.  $\frac{2}{4}$  1664, Chirurg i Kbhvn., †  $\frac{5}{11}$  1709, *Sofia A.* f. 1667 † i Pesten 1711, g. 1. m. Henrich Voltelen, g. 2 m. Kej Metsen, *Sixtus Aspach* f.  $\frac{9}{12}$  1672, Mag., Præst til Frue Kirke i Aalborg, Stiftsprovst, Rang med Biskopper 1736. †  $\frac{3}{2}$  1739. (M. M.)

Datter ved den hellige Daab ladet indpode vdj hendes Frelsere Cristo den 22 Majj, och bekom hendes Döbenaußn *Sofia Mortensdatter Møynichen*, bleff opneffnd effter min slg. Söster Sophia. Och vaer hendis Fadder som følger: Cristoffer Skultz, Doctor och Medicus vdj Lund, Jens Jensen Slosskriffuer paa Malmöehus, Catarina Baltzar Könnings bar Barnet och holt dett offuer Daaben, Margreta Hans Glarmesters, Anna Baltzer Stobeus, Apotekers vdj Lund, Else Carsten Jespers.

A° 1643 vdj Julj Monit bleff min Datter Sophia syugh aff Börnekopper; dem haffuer hun Gud ske Loff vell foruunden.

A° 1648 den 8 December ehr hun bleffuen verdig tijll att annamme det hellige Alterens Sacramentæ vdj Hellig-Geistes Kirke, och vaer Her Jürgen Nielsen Capelan hendis Skriffte-fader.

A° 1649 den 3 Junj begerde hendis kierre Morbroder, Borgm. Cristoffer Hansens Hustrue, Margareta Tagesdatter, hender hoes sigh att haffue, huor hun ochsaa aff os bleff beuilliget samme hendis Begierning att effterkommes; er saa den 6 dito tijll hender kommet och saa der ideligen vdj derris Hus bleffuen. Vdjmiddeler Tid döde den salige Quinde den 14 Februarj 1651, och haffuer hun siden stoedt hendes Morbroders Hus for vdj hans Enkesedde tijll 1654 den 3 Augustj, huor hun daa bleff aff en hefftig Pest befengt. Som hun dett fornamm, kom hun hiem tijll vorris Hues, sig saledes beklagede, och efftersom hendes Morbroder vdj Pestens Tid holt Hus med sin Suoger Dr. Thoma Bartholino, ehr hun saa bleffuen her vdj vorris Hues, huor hender daa strax bleff meddelt dij Medicamenter, som dertjll forordenet bleff att bruge. Begerde hun strax den 4 dito sig med Gud att forlige, och blef hender effter hendis Skrifftemöll meddelt Cristi sande Legom og Blod aff Hr. Jürgen Nielsen Cappellan tijll Hellig Geistes Kirke, laae saa sagtmodeligen hen med idelige Suk och Böhn tijll Gud tijll den 5 dito 2 Slett Efftermiddagh, Gud hender kallede aff denne bedröffuede Verden till sitt euige Eris Rige, efftersom hun haffde leujt her vdj Verden som et Guds Barn 19 Ahr 2 Maneder 2 Uger och 3 Dage. Gud giffue hender och alle tro Cristene en ehrefuld Opstandelse paa den yderste Dommedagh. Och lod ieg hendes slg. Ligh her begraffue vdj Hellig-Geistes Capell den 8 August 1654 vdj vorris Begraffuelse Sted.



5. Anno 1637 den 30 Septbr. bleff min kierre Hustru forlöst half 9 Slett om Aftenen i Malmöe och födde eu Söhn vnder Vectens Tegn, Gud ske Loff lyudesløs, till Werden, och haffr wij samme vorris vnge Söhn ved den hellige Daab ladet indpode vdj sin Frelsere Christo den 4 October, bekom der sitt Döbenauffn *Jürgen Mortensen v. Möynichen* och er bleffuen opneffnd effter min slg. Stieffader Jürgen Bauman, fød tijll Wismar. Og var Fadder till hannem: Oluff Knudsen Radman, Terning(!) Hansen, Borger och Kiobmand, Hans Agesøn, Borger och Kiobmand, Catarina Jürgen Jensens, Carne Pedersdatter. Gud giffue hannem Lökke och Velsignelse, att vij hannem opføde Gud till Ehre oeh os tijll Glæde.

Anno 1640 haffuer vij först satt hannem till danske Skole tijll at lere Catecismo och Börnelerdom, intill A<sup>o</sup> 1644, han daa vaer 7 Ahr gammell, haffuer vij holt hannem med hans andre Brödre Skolemester vdj vorris Hus, intill hand kunde besidde den 4 Lexe vdi den latineske Skole 1648.

A<sup>o</sup> 1643 den 13 January bleff hand syug aff Börnekopper. Gud ske Loff hand dennem haffuer vell forvundet. A<sup>o</sup> 1652 den 20 Februarj ehr hand Gud ske Loff bleffuen verdig tijll dett hellige Alterens Sacramenta att anname, og vaer Hr. Jürgen Nielsen, Capelan tijll Hellig Geistes Kirke, hans Skrifftefader, och haftuer hand saa continuerit vdj den latiniske Skole tijll 1656 Michaelj, haffr hand derfra deponeret. Siden haffuer hand sig paa Academiet forholdet vdj sin Studia till hand sin Attestation bekom. A<sup>o</sup> 1660 den 3 December chr hand bleffuen aff hederlig och höylerd Mand Mag. Jürgen Eylersen Rehtor Skolæ Haffniæ indsatt Hörer att verre vdj den 3 Lexiæ. Och haffuer den saa betient tijll den 4 Augustj 1661, [han] efter erlig och velbyrdig Mand och strenge Ridder Hr. Niels Trolles Beuilling haffr sig laddet höre tijll Höllinge Kald, efftersom den velb. Herre haffr Jus till samme Kirke vdj Volbjerg Herridt, disligeste sig lod hörré sammé Dagh tijll Lyunbye Kirke, som er Anxen tijll samme Kald. Bleff samme Dagh vdj Herrens Nauffn kaldet tijll deris Sogneprest, voer tijll den almechtige Gud vilde giffue sin Nade, Lökke och Velsignelse for Cristi Skyld samme sitt Prestekald att forrestae, dett motte verre og ske tijll Guds Ehre, Menigheden tijll Opbyggelse, sig selv tijll euige Saligheds Velstand. [Han] bleff derpaa vdj Jesu Nauffn den 7 Augustj examineret vdj

Köge aff den hederlige och hoylerde Mand Mag. Cristian Madsen, Biskoff tijll Staffanger vdj Erkebispens Fraverelse; skede den 25 Augustj hans Ordinerung vdj Köge aff forneffnde Biskoff Mag. Cristian Madsen. Den 1 September bleff hand vdj Jesu Nauffn indsatt vdj Höllinge och Lyunbye Sogner tijll deris Sogneprest aff Provisten, hederlig och vellerd Mand Hr. Hans Pedersön, Sogneprest til Sebye och N. vdj Volbierg Herridt. Dereffter den 8 September sang hand vdj Höllinge Kirke sijn förste Messe och gjorde Tieniste vdj begge Kirker. Gud giffue, att alting moe verre skett tijll Guds Ehre och Menighedens Opbyggelse sig selft til euige Saligheds Velfert, huilket Gud vnde hannem och giffue for Cristi Skyld! Haffuer saa forholt sikh vdj Prestegorden, tijll Gud den slg. Mand Hr. Hans Hansens efterlatte Enke, fordm samme Steds Sogneprest, deres Hierter sig soledes haffr foyet, att dij A<sup>o</sup> 1662 den 3 February ehr bleffuen med hueranden troloffuidt tijll dett hellige Echteskabs Begündelse med den hederlig och gudfrüchtige Quinde Kirstene Mortensdatter, huortill Gud allermechtiste vill giffue Nade, Lökke och Velsignelse tijll deris Echteskabs Begündelse for Cristi Skyld! Er saa dereffter den 8 Juni 1662 vdj Herrens Nauffn derris Bröllupshögtid bleffuen holden vdj Höllinge. Gud ladde dette Echteskab verre skett till hans hellige Nauffns Ehre och dennem tijll euige Salighed, derris fellids Venner till Glede och andre goede Cristene tijll ett goet Exempell for Cristi Jesu Skyld<sup>1)</sup>.

Disse forskreffne 5 Börn haffuer vij efter Guds Vilge sammen afflett vdje Malmöe, vij boett haffr tijll 1638 den 16 Aprilj, [vi reiste] tijll Kiöbenhauffn at boe, huortill Gud vilde giffue sin Nade, Lökke och Velsignelse for Cristi Skyld.

#### Vdj Kiöbenhauffn

6. Anno 1639 den 1 Aprilj bleff min kierre Hustru forlost om Morgenen ved 5 Slett vnder Krabbens Tegn och fødde en Datter, Gud ske Loff lyudesløs, tijll denne Verden. Och haffr vij samme vorris vnge Datter laddet indpode ved den hellige Daab vdj sin Frelsero Cristo den 7 Aprilj her vdj Helliggeistes Kirke, bekom der hendes Döbenauffn *Barbara Mortens-*

<sup>1)</sup> Hr. Jürgen á M. og Kirsten Mortensd. havde Börnene: *Hans á Møinichen*, g. i London, döde paa Hjemrejsen til Danmark, *Margrete á M. g. m. Hr. Sören Dolmar* til Rye i Sælland. (M. M. S. 39.)

*datter v. Møynichen*, bleff efter min slg. Moder opneffnd, och vaer Faddere tijll hender, som følger: Borgm. Reinholt Hansen, Peder Mortensen Radman, Else Lauridz Hammers, Marne Esaias Fleishers, och Margareta Cristoffer Hansens bar Barnet och holt det offuer Funten. Gud giffue hender Lokke och Velsignelse aff Cristo, [at] vij moe hender optuchte Gud till Ehre, sig self och alle Venner tijll Gledede for Cristi Skyld. Anno 1643 den 29 January bleff hun syugh aff Börnekopper, huilke hun Gud ske Loff vell forvundet haffuer. Anno 1646 den 12 Augusti blef hun syug aff Messelinge. Anno 1654 blef hun syug aff den graserende Blodsught. 1654 den 13 Januarj ehr hun Gud ske Loff bleffuen verdig tijll att annamme dett hellige Alterens Sacrament vdj Helliggeistes Kirke, och vaer hederlig och vellerd Mand Hr. Jürgen Nielsen Kolding hendes Skriftefader.

Anno 1655 anden Paaskedagh bleff min Datter Barbara tilsagd vdj Jesu Nauffn den erlig och konstrige Mand Nicolaus Arensberg, Borger och Guldsmed her vdj Kiöbenhauffn, hender tijll hans Festemö, och skede deres Festetroloffuelse den 9 May vdj Herrens Nauffn. Den 17 Juni derefter stoad derris Bröllupshögtid her vdj Bröggernes Laushues. Gud vnde dennem saa att leffue vdj derris Egteskab, Gud tijll Ehre och andre goede Cristene tijll et goet Exempel och os alle Paarörende tijll Gledede for Cristi Skyld!

Ao 1657 den 6 Marti födde hun en Sohn tijll Verden om Morgenen efter 4 Slett, Gud ske Loff lyudesløs, bleff saa indpodet vdj den hellige Daab ved sin Frelsere Cristo den . . . Marti, bekom hans Döbenauffn Zacharias Arensbergh. Gud ladde hannem opvoxe tijll Guds Ehre, sijgh och sine Foreldre tijll Gledede for Cristi Skyld.

Ao 1661 den 1 October bekom hand Börnekopper, Gud ske Loff vel forvunden!

Den 13 Nouember 1661 bleff min Datter igen forlost strax efter 3 Slett Efftermiddagen och födde en Sohn tijll Werden, Gud ske Loff lyudesløs; bleff saa indpodet vdj den hellige Daab ved sin Frelsere Cristo, bekom hans Döbenauffn Morten Arensberg den . . . Nouember. Gud ladde hannem opvoxe tijll Guds Ehre, siggh och sine Foreldre till Gledede for Cristi Skyld!<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> N. Arensberg og B. & M. havde foruden de to nævnte Børn: *Margrethe Sofia A.*, *Cathrina A.* og *Apollone Christine A.* (M. M. S. 43.)

7. A<sup>o</sup> 1640 den 24 Septbr. bleff min kierre Hustru forlöst om Morgenen halffgangen 4 Slett vnder Tuillingens Tegn, fødte hun en Datter, Gud ske Loff lyudesløs, till Verden, och haffuer vi samme vorris vnge Datter laddet indpode ved den hellige Daab vdj hendes Frelsere Cristo den 29 Septbr. vdj Helliggeistes Kirke her vdj Kiobenhauffn. Bekom der hendes Døbe-nauffn *Margareta Mortensdatter v. Manwichen*, er bleffuen opneffind effter min Hustrue, och vaer Fadre tijll hender, som følger: Dr. Olaus Worm, Medicus och Professor, Jens Boeyesen Tolder, Karne Peder Mortens bar Barnet, Margareta Cristian Weiners holt det offuer Daaben, Margarete Fin Niensens, Sara Peter Ortmans. Gud giffue samme vorris vnge Datter Løke och Velsignelse vdj Cristo, att vi moe hender optughte tijll Guds Ehre, sigh selff och os alle tijl Glede.

A<sup>o</sup> 1654 den 28 Julj ehr hun bleffuen verdig tijll att anname dett hellige Alterens Sacharmentæ (!) vdj Helliggeistes Kirke, och vaer hendis Skriftefader hederlig och vellerd Mand Hr. Jürgen Nielsen Coldingh. Den 30 Julj bleff hun syug aff Blodsugt; Gud ske Loff haffr det vell forvunden.

A<sup>o</sup> 1656 den 20 Januarj bleff hun syug aff Messlinge, ochsaa Gud ske Loff vell forvunden.

A<sup>o</sup> 1660 den 16 Marti bleff hun effter Guds Forsyun och vorris Vilge tijlsagt den erlig och velacht Mand Hans Palmöesen <sup>1)</sup> tijll hans Festemöe att verre. Derefter vdj Jesu Nauffn den 10 Aprili holt dij derris Troloffuelse vdj vorris Hues; den allermechtiste Gud giffue dennem Nade, Lokke och Velsignelse dertill derris Eghetskabs Begöndelse for Cristi Skyld. Er dereffter bleffuen holdet derris Bröllupshögtdis Dagh den 20 December 1660. Gud ladde dett verre skett tijll Guds Ehre, sigh selff och andre goede Cristene tijll ett goet Exempell for Cristi Skyld. Och stoed derris Bröllup vdj vorris Hues.

A<sup>o</sup> 1661 den 19 Februarj bleff hun syugh aff en Febris intermittende med Houidtpine och Vehe vdj Halsen, dogh dervdaff igen ved Naturens Middell, aff Gud forordenet, er bleffuen befriet, intill den 3 Marti bleff hun angreben med en Feber continua peteciali eller Springkellfeber, huor hender daa bleff brught alle dij lofflige Mittel, och laa saa tolmodelig hen tijll den 13 Martj halff Tolff Slett om Natten, kallede Gud

hender aff denne bedrøevende Verden tijll sitt euige Eris Rige. Gud vnde hender med alle Guds Vdualde en ehrefuld Opstandelse paa den yderste Dagh! Och bleff hendes slg. Lig begraffen den 18 Marti her vdj Kiöbenhauffn vdj Helliggeistes Capell vdj vorris Begraffuelsested. A<sup>o</sup> 1660 den 26 December bleff hendes kierre Mand<sup>1)</sup> syugh och infalt vdj en Suaghed effter anden, tijll Gud hannem kalde effter hendes Död den 27 Martj 1661. Gud giffue dennem begge en ehrefuld Opstandelse paa den yderste Dommedagh med alle Guds Vdualde! Och bleff hans slg. Ligh begraffuen vdj hans egen Leyersted vdj Helliggeistes Capell her vdj Kiöbenhauffn den 31 Marti 1661.

8. Anno 1642 den 9 May 7 Slett om Aftenen ehr min kierre Hustru bleffuen forlost och födde en Sohn vdj Vandmandens Tegn, Gud ske Loff lyudesløs, tijll Verden. Och haffuer vij samme vorris vnge Sohn laddett indpode i den hellige Daab vdj hans Frelsere Cristo, och bekom han der sit Döbenauffn *Jens Mortensen v. Møynichen* her vdj Kiöbenhauffn vdj Helliggeistes Kirke, bleff opneffnd effter min Hustrues Morfader, den 13 May, och vaer Faddre tijll hannem som følger: Velb. Hans Vldrich Guldennlöffue, hederlig och høylerd Mand Dr. Simon Pauli<sup>2)</sup>, Professor anatomic, hederlig och høylerd Mand Mag. Olaus Wijnd, Provist och Sogneprest tijll Voer Frue Kirke, och baer Margareta Christoffer Hansens Barnet och holt det offuer Daaben, Carne Peder Mortens, Sara Frederich Rostorps. Gud ladde hannem opvoxe tijll Guds Ehre, sygh och os till Gledede for Cristi Skyld!

A<sup>o</sup> 1643 den 1 Februarj bekom hand Börnekopper, Gud verre loffuidt dem vell forvunden. A<sup>o</sup> 1644 den 1 May bleff hand först holden tijll Skolegang hoes os hiemme, som holtes Præceptor. Anno 1646 den 13 Augusti bleff hand syug aff Messelinge; Gud ske Loff dem vell forvunden! Och haffuer hand ideligen bleffuen holden tijll den latinske Skole og hiemme saa vel som privatum(!) paa Hørernes Kamer tijll 1661 vdj

<sup>1)</sup> Hans Palmöesen fød vdj Ydsted.

(Mester M. Sixen v. M.'s Anmærkning).

<sup>2)</sup> Dr. Simon Paulli var gift med Anna Bardscher, Datter af Diderich Johansøn B. og Ellen Rhode: huu var Søster til Margrete B. g. m. Borgmester Christoffer Hansen.

(M. M. 57).

October, hand fra Skolen deponirte (!). — A<sup>o</sup> 1654 den 15 August bleff hand syug af den graserende Blodsught, Gud ske Loff wel forvunden. Anno 1657 den 7 Augusti blef hand, Gud ske Loff, verdig till att annamme det hellige Alterens Sacramenta her v<sup>dj</sup> Helliggeistes Kirke, och var hans Skriftefader Jürgen Nielsen Capelan till Helliggeistes Kirke. Gud fremdelis giffue hannem Nade, Lökke och Velsignelse cristeligen att leffue och saligen at doe for Cristi Skyld!

(Her fortsætter Justitsraad Heinrich M. Slægtbogen).

Anno 1664 den 30 Aprilis fih hand sin Attestatz oc fih sin Demission v<sup>dj</sup> den Hellig-Trefoldigheds Kirke den 10 Augusti 1664. Saa oc sitt Testimonium Academicum her fra Universiteten den 12 Aug. samme Aar Pro Rectore Dr. Petro Scavenio. Den 30 dito reysede hand herfra till Skibs till Trundhiemb till attt være öffuerste Hörer derv<sup>dj</sup> Scholen, men kom v<sup>dj</sup> Liffs Fare paa Söen udi Kattegattet, saa att hand maatte tilbage igien indtill den . . . att hand mett ett andett Skiberum begaff sig till Haffstenssund oc derfra til Christiania oc siden offuer Land till Trundhiemb, huor hand formedelst hans lange Reyse iche bleff Hörer men opholt sig v<sup>dj</sup> Superintendentis Mag. Erics Bredalini Hues paa nogen Tid. A<sup>o</sup> 1666 den 27 Januarii bleff hand aff K. Majestæt benaadigett att være Præst v<sup>di</sup> Brønøe oc Proust aff Helleland i Nordland. Den 30 Augusti samme Aar stod hans Troloffuelse met den hederlige oc gudfryctige Pige Magdalena Bredal, Bispen aff Trundhiemb Mag. Erics Bredalini k. Daatter udi Trundhiemb. Gud giffue Lyche oc Velsignelse. A<sup>o</sup> 16 . . den . . blev hand kaldit fra Brönøegield til Bodöen op i Nordland til Sognepræst samme Sted og Proust over Salten<sup>1)</sup>.

(Herefter følger igjen Mester Mortens Optegnelser).

9. Anno 1644 den 11 Marti 7 Slett om Afftenen bleff min kierre Hustru forlöst och födde en Sohn tijll Werden vnder Jungfruens Tegn, Gud ske Loff lyudesløs! Och haffuer vij vorris vnge Sohn laddet indpode v<sup>dj</sup> den hellige Daab v<sup>dj</sup> sin Frelsero Cristo, och bekom hand der sitt Døbenauffn *Hans Mortensen v. Moynichen* her v<sup>dj</sup> Hellig-Geistes Kirke, bleff opneffndt effter min Hustrues Broders, Borgmester Cristoffer

<sup>1)</sup> A<sup>o</sup> 1696 den 12 May blev hand kaldit fra Bodøgield og blev Sognepræst til Nye-Kirke i Bergen. † <sup>15)</sup> 1712. (M. M. S. 47).

Hansens slg. Sohn Hans, och vare hans Faddre som følger: Borgmester Hans Nansen, Hindrich Møller Tolder, Arendt Berentzen, Radstueskriffuer, velb. Frue Eddele Grubbe, Iffuer Krabbes tijll Wegholm, bahr Barnet och holt hannem offir Daaben, Anna slg. Peder Karlsens och Margareta Siguardt Frises. Gud ladde hannem leffue och opvoxe tijll Guds Ehre, sijn och os tijll Gledede for Cristi Skyld!

A° 1645 den 20 Aprili bleff han hefftig sygh aff ett Brøstflod och laa saa sachtmodeligen hen tijll den 16 May Efftermiddagh, Gud hannem kallede till sitt euige Eris Rige. Gud giffue hannem med alle Guds Vdualde en erefuld Opstandelse paa den yderste Dagh! Och lod vij hans slg. Lig begraffue her paa Helliggeistes Urtegaard vdi min Begraffuelsested, som Stenen vduiser.

10. Anno 1645 den 26 Augustj, halff thi Slett Formiddag, bleff min kierre Hustru forløst och fødte eln Datter tijll Verden, Gud ske Loff lyudesløs; och haffuer vij samme voris vnge Datter laddet indpode vdi den hellige Daab vdi hendes Frelsere Cristo den 29 Augusti, och bekom hun der hendes Døbenaffn *Anna Mortensdatter v. Møynichen*. Hun ehr opneffnd effter min slg. Søster Anna, der med mig bleff fød, som wij vare Tuillinger, blef döbt her vdi Kiöbenhaffn vdi Helliggeistes Kirke, och vare Fadre tijll hender, som følger: Laurids Hammer, Peder Pedersen, Slotsskriffuer paa Kiöbenhaffns Slott, Magdalena Dr. Olaus Worm[s], och holt hender offuer Daaben Margareta Hans Hagensens<sup>1)</sup>, Inger Margreta Hans Nummenses. A° 1646 den 29 Augustj bleff hun syug aff Messelinger, Gud ske Loff vell forvunden. A° 1654 den 16 Augustj blef hun syugh aff Blodsugt, Gud ske Loff haffr dett well forvundet. A° 1659 den 18 Nouember ehr hun bleffuen verdigtijll att ahname dett hellige Alterens Sacramenta vdi Helliggeistes Kirke, och var hendis Skriftefader hederlig och vellerd Mand Hr. Jürgen Nielsen Capelan tijll Helliggeistes Kirke. Gud laddet hende voxe tijll Guds Ehre, sijn och os tijll Gledede for Cristi Skyld!

(Justitsraad H. v. Møynichen fortsætter).

<sup>1)</sup> H. Hagensen var Kjøbmand og Overformyndet i Kbhavn. Hans og Margrethe Badschers Søn Bartholomæus H. blev Lagmand i Stavanger.

A<sup>o</sup> 1670 den 7 Julii bleff hun til Ecte-Stand solliciterit aff erlig, velact oc fornemme Karl Werner Klaumand Werner-son, huilchet och udi Guds Naffn bleff samtycht oc sluttet, oc stod siden hendis Bryllup her udi Kiøbenhaffn den 24 Augusti, oc effter Kongl. naadigste Dispensation uden foregaaende Troloffuelse oc Liusning copulerede den hæderlig oc höjlærde Mand Mag. Esaias Fleischer, Sognepræst til H. Geistes Kirche, dennem. Gud lade dette Ecteskab være sig tæcheligh, dennem sielff lycheligh oc glædeligh, oc Paarørende til Trost oc Fornojelse! D. 7 Septembris reiste hun met sin Kieriste, Monsieur Werner Klaumand, herfra til Brantbiørg udi Jydland, som er deris Gaard, liggendis en liden Miel fra Weylle, did accompagnerit aff sin h. k. Moder, k. Soster Karen Mester Adam Daniel Aspaks, Ingeborg Klauman Dr. Henrichs von Moinichen. Margareta Lisabeth Aspachs.

A<sup>o</sup> 1693 den 25 Martii paa Gunderslofholm i Vester Flackebierg Herrit hensov velbm. min Svoger slg. Werner Klawman i Herren og blev der begravet i Gunderslof Kirche. Gud forlene ham med alle Guds Börn en ærefuld Opstandelse paa Dommedag<sup>1)</sup>!

(Herefter følger atter Mester Mortens Optegnelser).

11. Anno 1647 den 21 Martii tijll 11 Slett Formiddag bleff min kierre Hustru forløst och fodde en Sohn till Verden; Gud ske Loff lyudeslos! Och haffuer wij samme vorris vnge Sohn laddet ved den hellige Daab indpode ved sin Frelsero Cristo den 25 Marti her vdj Helliggeistes Kirke vdj Kiøbenhaffn, och bekom hand der hans Dobenauffn *Claus Mortensen v. Moynichen*, bleff opneffnd effter min slg. Morbroder Claus Güede fordm Radmand (oc Borgemester<sup>2)</sup>) vdj Wismar, och vare Faddre tijll hannem som følger: den hederlig og hoijlerde Mand Dr. Claus Blome, Professor her sammesteds juris prudentiæ, Marcus Radebant, Werner Klauman den unge Kiøbmand her i Byen, Dorethea Niels Agesons, Carne Lenhardt Klaumands, och Margreta Borgm. Cristoffer Hansens bahr Bar- net och holt dett offuer Funten. Gud ladde hannem leffue och opvoxe tijll Guds Ehre, sigh och os tijll Gledede for Cristi

<sup>1)</sup> Anna v. Moinichen dode i Hyllinge Præstegaard d. 13/11 1712.

(M. M.)

<sup>2)</sup> Tilføjelsen er gjort med Justitsraad H. v. Moinichens Haand.



Skjild! Den 16 Nouember samme Ahr er hand bleffuen syugh, ligget saa stille hen tijll den 2 October (? December), Gud hannem kallede frae denne Verden till sitt euige Ehres Rige. Gud giffue hannem med alle Guds Udvalde en erefuld Opstandelse paa den yderste Dommedagh! Och lode vij hans slg. Ligh begraffue vdj vorris Leyested paa Helliggeistes Urtegaard.

Mester Morten Sixen v. Moynichen slutter sin Slægts Historie med følgende Optegnelser:

Anno 1613 den 7 Marti kaldte Gud min slg. Fader, Mester Sixtus Andersøn v. Moynichen, Borger och Bartsker vdj Ydsted i Skane frae denne bedrøffuede Verden tijll sitt euige Ehris Rige. Gud giffue hannem med alle Guds Udualde Cristene en ehrefuld Opstandelse paa den yderste Dagh! Efftersom han da havde leffuidt her vdj Verden vdj 74 Ahr ringer 3 Dage.

Anno 1639 den 22 Marti kalde Gud min slg. Moder Barbara Goeden wed halff Thi Slett om Afttenen vdj Ydsted ij Skane hender frae denne bedrøffuede Verden tijll sijtt euige Ehris Rige. Gud giffue hender med alle Guds Udvalde Cristene ehn erefuld Opstandelse paa den yderste Dagh! Efftersom hun haffde leffuit her vdj Werden 66 Ahr ringer nogle foe Dage.

Umiddelbart hertil slutter sig en Optegnelse af Sonnen, Justitsraad Henrik v. Moynichen, angaaende hans Forældres Dødsfald:

Anno 1663 den 13 May kaldede Gud min slg. Fader Mester Morten Sixen von Moynichen, Borger oc Badskier her udi Kiøbenhaffn, fra denne sorgefulde Verden till sitt evige Aeris Rige, om Morgenens, der Klocken var halgang Siuff, vdi hans Alders 64 Aar ringere 3 Dage, oc døde hand udaff Calculo Renum. Gud forlene hannem mitt alle tro Cristne paa den yderste Dommedag en glad oc ærefuld Opstandelse. Hans Begrafuelse skeede vdi Hellig Geistes Capell den 19 May, oc giorde Mag. Anders Hansøn Liig Prædichen. Textus erat Psalm. 116, 7 V. etc.

Ao 1677 den 1 Septembris kaldede Gud min slg. Moder Margrete Henricksdaatter Daabelsteen, slg. Mester Morten Sixens v. Moynichen, fra denne moysommelige Verden udi hendis Alders 70 Aar om Morgenens Klocken 6, efter at hun

paa ellefte Dag haffde været hart siug aff Dysenteria, som da var epidemica. Hun bleff begraffuen om Dagen udi Hellig Geistes Kircke udi Capellet, oc holt Mag. Esaias Fleischer Liigprædicken. Gud forlene hende met alle tro Christne en glædelig oc ærefuld Opstandelse paa Dommens Dag for Jesu Christi Skiuld oc os andre en salig Effterfølge udi sin Tiid.

---

Om sin Datter Ingeborg Marie meddeler Justitsraad Henrik v. Moinichen følgende:

A<sup>o</sup> 1698 blev min k. Daatter Ingeborg Maria á Moinichen angreben af Børnekopper og vel hart, men ved Guds Naade lycheligen opkom. A<sup>o</sup> 1698 den 6 Julii efter skeed Overhørelse af Mag. Michaele Henrici blev hun i St. Nicolai Kircke første Gang admitterit til Herrens Nadver tilligemed sine k. Forældre og Broder. Gud lade det være til ævig Salighed!

A<sup>o</sup> 1706 den 23 Sept. var hun med sine h. k. Forældre i Hr. Toldcamererer Morten Aspachs Huus, hvor Hr. Oeconomus Universitatis Regiæ, Monsieur Rasmus Bysing, og var og kierligst begærende hende af os til sin Kieriste. Den 14 dito kom Hr. Justitsraad Helt og Hr. Raadstueskriver Limberg i vor Huus, og paa velommeldte Mons. Busings Vegne begærede Ja paa hende, som vi i Jesu Navn samtøchte. Derpaa blev en Rosensteens Ring [?]. Gud lade Alting være sig til Ære og dem til Velsignelse.

1706 den 24 November holdtes hendis Brøllup i Jesu Navn i mit Huus med velommeldte sin Kieriste Mons. Rasmus Bysing Oeconomus over det Kgl. Kjøbenhavns Communitet og Administrateur over des tilliggende Gods. Hr. Professor Worm forrettede Copulationen udi mange Høy- og Velædle og Ærværdigheders Overværelse. Gud lade dem med hinanden leve i mange glædelige og lychsalige Aar til sin Ære, voris Glæde og deris egen timelig og ævig Salighed!

1709 den 15 Februar om Morgenen Kl. (blev min Datter) lycheligen forløst med en Søn, Gud skee Loff lydesløes, og lade den naadige Gud sig behage faderligen fremdelis at hielpe baade k. Forældre og Barn til al timelig og ævig Gode, Glæde og Salighed!

---



extraordinaire van Stücken til min og Medinteressenters Sag<sup>1)</sup> personlig at recomandere til virkelig Befordring for det høje Raad i den Haag, hvor Sagen var giort anhängig, og blev af 2 Herrer Commissarier forhørt, som os tilraadte til venlig Forligelse, hvorom Instrument blev oprettet, som Vederparten maatte indgaa og undertegne, og efter dets Tilhold maatte anwise Administrationsbøgerne. Endelig er Alting ved Accord forligt og Betaling derpaa fulget, som Madame Bolde opbar og der Wissel klargiorte.

(Hvad Tid ieg havde til overs fra Processens Drift, var ieg meest 1704 og 5 udi Leiden, interdum Utrecht, og freqventerede Publ: Lectiones særlig Dn. Withii, Marchii, Triglandii, hvis Collegium Antiqv: Biblicum ieg med stor Fornøyelse søgte, ligeledes Perizonii Collegia og Prælectiones, som var in Philologicis et Historia Patriæ, Gronovium juniorem da og Professor Græc: Lingvæ horte ieg og tit, men faldt da i de Tancker som Fleere, at det store Thesaurus Antiqv: vel var hands Faders men icke Filii opus; nil enim præter trivialia et pueris digna locutus. Ieg havde og særlig Lyst af de mange daglige Experimenta Physico-Chymica, Professor Le Mort paa sine Publ: Lection: fornøyede os med, der icke var saa invidus som Anatomie Professor Bedlo, der icke forreittede uden een Section i min Tiid, som hand var dog vred noch over, at Exteri, de som icke Medici Studiosi, vilde see. Simon de Friis de Utrecht og den lærde Reeland havde jeg den Ære at kiende, men den sidstes, som vare Orientalia, var icke af mit Væsen. Den lærde le Clerq til Amsterdam kiendte ieg og nogle Gange converserede).

Ao 1705 den 28 Septbr. holdt hand udi Iesu Navn Brøllup efter sine k. Forældris og Søskindes Consens paa det adelige Huus Poelgeesst ey langt fra Leyden med sin Brud Jomfru Jacoba Ernestina Lissant, som er Hr. Procurator Johan Lissants Daatter af den Haeg. Gud regere og velsigne dem i deris Ægttestand.

Min<sup>2)</sup> Tanke var at blevit i Holland og der antaget Baillivs Bestilling i Schagen, men rerum gerendarum nervus<sup>3)</sup> kunde ey af min slg. Fader forskaffis. Min Hustrues Venner, særlig hendis Farbroder vilde icke holde promissa, icke fordi han jo kunde, men

<sup>1)</sup> Den Peltske Arvesag se foran S. 149.

<sup>2)</sup> Fra dette Tidspunkt har Oversekretæren for sit Vedkommende ene udfyldt Slægtbogen, hvorfor Klammerne fra nu af bortfalde i den forr. Betydning.

<sup>3)</sup> Et Cautionsbeløb af 8000 Gylden.

fordi det Mammons Træl ey kunde afsee Pengene. Hic inter spem et metum variis jactatus inediae et inopiae fluctibus, praesertim accrescente familia 1706, 1707 et 1708 usque ad mensem Junii. Expertus sum multa, Deo laus et gratiae, qvi memet á desperatione per Spiritum suum, unicum vere mei derelicti solatium, obtinuit et per internam verbi sui consolationem contra Sathane tentationes consolatus (o: Her omtumlet mellem Haab og Frygt, paa Hungerens og Mangelens Bølger, og navnlig under min Husstands Tilvæxt 1706, 1707 og lige til Juni 1708. Jeg døjede meget. Gud være lovet og priset, der bevarede mig for Fortvivlelse ved sin Helligaand, min den Forladtes eneste Ven i Sandhed, og opholdt mig ved sit Ords indre Trøst mod Satans Fristelser). — Imidlertid behagede det dog Gud at give mig nogen Glæde i den Stand, og forleente Gud min slg. Hustrue og mig voris første Søn den 20 December 1706, Gud lade ham fremmis og vorde mig een Benjamin, der da var en Benoni! Hand blev den 22 døbt i den Haeg af Dr. Calero, Past: Luth: Eccles: ibid. og kaldet efter min slg. Fader *Henric* og efter min Konis Farbroder *Willem*<sup>1)</sup>.

Ao 1708 den 6 Martij er mit andet Barn og første Daatter *Johanne Jacoba* født, og døbt i den Lutherske Kirche til Rotterdam. Gud lade hende fremmis ham til Ære og hende til Salighed! Ao 1708 den 14 Junij reyste ieg effter min slg. Faders Raad og Ordre fra Holland med min slg. Hustrue og disse to Børn og gick over Watten til Skibs til Hamburg, hvor ieg ankom den 21 Julij 1708 og forrefandt mine k. Forældre vel og friske. Forblev der saa stille. — In Septbr. tog min slg. Fader mig med sig ud paa Jægersborg og præsenterede mig for Hs. Majestæt, der var saa naadig, efter Hand havde spurdt mig, hvortil ieg vilde employeris, og ieg da allerunderdanigst svarte, hvilket Hs. Majestæt allernaadigst behagede enten verdslig eller geistligt, lovede Hand mig Promotion. In November, da Hs. Majestæt var nedreyst til Italien, fick min slg. Fader (som samme Tid var heftig syg af Hæmoptocke) i Sinde, at ieg skulde søge om Amtsforvalters Tienesten, som Friderick Winterberg var fradød, hvilchet stod hort, som det var, mig et aldeles fremmit Væsen, dog min Faders Villie og hands høie Alderdom og Svaghed forcerede mig til at adlyde det, hvorpaa fuldte Hs. Majestæts allernaadigste Resolution daterit Verona den 20 December 1708 og ankom til Kiøbenhavn den 12 Jan. 1709.

<sup>1)</sup> H. V. á Moinichen døde som virkelig Cancellisecretær d. 29/11 1728 (M. M. S. 38.)

Samme Aar den 12 Martij reyste ieg fra Khvn. herover til Iylland, og var da Isen saa sterck, at ieg kiørte den 14 Martij over det Store Belt og kom til Wiborg den 20 Martij og til Schive d. 22 do, hvor jeg logerede ind hos min slg. Formand Winterbergs Encke. Imidlertid, men ieg reyste herover, blev min slg. Hustrue angreben af Barnsnød den 20 Martij (som var nesten 2 Maaneder fortilig) og fødte voris 3<sup>die</sup> Barn, der icke levede uden 8 Dage og (blev) med hans slg. Moder i Kiste lagt og begravit, var kaldet *Andreas*. Udi denne hendes Barselseng overfalt hende een hitzig Feber, der efter Guds behagelige Forsiuvn gjorde Ende paa hendes svage og møysommelige Liv den 28 Martij, som da var Skiærtorsdag, Gud give os hissit med Glæde at samlis; hun var mig een tro og ærlig Echtfelle. Dagen derpaa d. 29 Martij behagede det Gud at bortkalde min slg. Fader Henric á Moinichen fra dette Timelige til sit Ævige i hands Alders 79 Aar.

Derpaa reyste ieg strax in May til Khavn for at bivaane Skiftet efter min slg. Fader, som saaledes udfalt efter min gode Svogers og andres artige Foranstaltning, det ieg ej alene intet arvede men endog maatte forbinde mig til at betale min yngste Søster Sophia Dorothea á Moinichen 500 Rd. Croner (som og af mig, da hun 1713 blev gift med Niels Archtander<sup>1)</sup> er mod Qvittering afbetalt), hvorpaa ieg in August med al min Rigdom, som vare mine 2 Børn, drog over til Schive min Tieniste at oppasse og oppbie Guds Time til at hielpe mig, som og icke haver villit forlade mig; thi i hvorvel ieg var arm og fremmit, gav Gud mig dog Yndist hos Gotfolck og Brød saa rundelig, at ieg som nyligen tilforen icke vidste om Morgenens, hvad ieg skulde føde mig og Mine med om Dagen, kunde nu ved Guds naadige Forsiuvn sende min Moder baade Victualier og Penge. Soli Deo sit Gloria (∴ Gud alene Æren).

Derpaa sad ieg saa stille hen i min philosophiske Rolighed og kiobte Kosten for mig og mine Folck til Michaelis 1710, da ieg havde faaet min Søster til mig og begyndte da at antage min egen Huusholdning, som saavidt var got, men hun, som indtaget af Khavns storachtige Væsen og udvortes Anseen, gjorde min Hus-holdning dyrebarere end fornøden var, hvilchit varede til 1711 in November, da ieg den 12 efter Guds besluttede Raad holte Bryllup

<sup>1)</sup> Efter Fr. Rostgaards Liv og Levned ved Bruun S. 318 blev hun 16 Januar 1726 gift med Lucas Kiserulf, men det kan ikke have været som »Jomfru« men som Enke efter N. Archtander. N. Archtander var Else Majoners Sted-søn, en fornem Kjøbmand i Viborg † 1723 (M. M. S. 38).

med min anden Hustrue Else Majoner, slg. Just Archtanders efterlatte Enche udi Wiborg, hvor Copulationen af Biskop Deichman blev forrettet i mange fornemme Adels og Uadels Hosværelse (NB. Biskoppens Gierrighed: hand fih 500 Rd. for at giøre Partiet klart og tog 50 Rd. for Brudevielsen).

Siden boede ieg i Wiborg og derhen forflyttede Amtstuen, hvorved det forblev, og veed Gud best, at jeg haver icke haft rolige eller magelige Dage formedelst de urolige Krigstider. A<sup>o</sup> 1715 d. 5 April behagede det Hs. Majestæt at forunde mig tillige med min Amtstuetieniste Landsdommertienisten i Jylland og Cancelliraads Carachteer, hvorved ieg forblev efter Guds Villie fornøyet med min Guds og Kongis Naade stille boendis i Wiborg, hvor ieg midlertid efter Mayestæstens egen naadigste Ordre maatte incassere alle de Auctionspenge, som for Ryttergodsit indkom over alt Jylland, hvormed Gud og hialp mig det vel at fuldbyrde. A<sup>o</sup> 1718 in Junio lod Mayestæten mig fordre til sig paa Mariagers Closter, hvor hand med mig om adskilligt allernaadigst behagede at tale og til Slutning sagde: »I maa lave Eder til, at Vi ville bruge Eder i andre Forretninger«, hvorpaa ieg lidet tenchte. Men Hs. Mayestæt glemte icke Hs. Kongelige Naadis Ord, thi A<sup>o</sup> 1719 den 14 Junij, da hand var paa Clausholm, befoel hand een Laqvai Just at hendte mig, og da jeg strax samme Aften did kom, befoel mig at følge med til Norge og medtage de 100,000 Rd., ieg i Fyhn sculde hente hos Reluitions-Commissarierne, hvilchit og gich saa lychelig, at ieg havde hendtet Pengene fra Fyhn og passerit Jylland og ankom med Fregatten »Hvide Ørn« til Norge d. 2 Julij, som og allernaadigst behagede den fromme Konge, det ieg kom saa snart efter. Hvorefter ieg blev der og fulte alt med Svitten, imens Mayestæten var i Norge og Bahuslehn. Gich saa paa samme Fregat »Hvide Ørnen« med Svitten til Marstrand, og derfra i Følge af 2 andre Fregatter, nemlig »Pommeren«, hvorpaa Hs. Mayestæt selv var, og »Søeridderen« i een Dag fra Marstrand til Cronborg; det var skarpt seylet samme Tid. Blev saa i Khavn, til ieg Beholdningen af min Cassa efter Mayestæstens Ordre havde udtalt til Simensen. Kom saa tilbage til Wiborg og gjorde in Octbr. min Daatters Bryllup med Andreas Lund, til hvilchen ieg 1719 d. 1 Januari havde afstaaet Amtstuetienisten. Den 28 Nbr. fih ieg i Hs. Mayestæts høie Navn Brev fra Cammerraad Lauterup<sup>1)</sup>, da det var Hs. Mayestæts Villie, at ieg med Nye-Aarstiden mig i Khavn skulde indfinde, hvor ieg da kom d. 10 January; den 12 havde

<sup>1)</sup> Om ham se O. Nielsen: Malt Herred S. 13—14.

ieg den Naade at tale med Kongen, da Hand allernaadigst tilkiendegav mig, at Hand mig som Committerit over Jylland i Cammer-Collegio vilde employere. Den 17 lod Hs. Mayestæt mig igien opkalde og declarerede mig Justitsraad, hvorpaa mig om Aftenen Hs. Mayestæts luchte Brev uden Betaling blev fra Cancelliet tilsendt, og var samme daterit den 17 for Justesen, Borneman og Breem, som og bleve Justitsraader, med den Reservation af Landsdommertienisten, naar ieg derfra i Dag eller Morgen kunde dimitteris. Gud give mig Lykhe og gode Raad saaledes at tiene min Gud og min Konge, som min Plicht og Hiertens Ønske er. Men min Helbred er ieg bange for. *Sedentaria vita necat.* A<sup>o</sup> 1724 in Januario lod Kongen mig kalde og proprio motu gav mig Præsidentskabet her i Staden Khavn, naar den gamle Confer: Raad Meller skulle døe; in Octbr. derpaa døde bemeldte Meller. Da var ieg just overreist til Jylland, hvorfra ieg blev beordrit at strax hidforføie mig; ieg kom og tenchte intet mindre end at blive ved Cammerit meere bundit; men den naadige Konge fandt for gott at giøre mig til Etatzraad og Deputered ved Finanserne i Et: Raad Schroeders Stæd, som blev Præsident. Hvor dette bedrovede mig at blive ved Rente-Cammerit er den alvidende Gud best bekiendt, men den store Gud, der veed at vende Alting dem til Gode, der af et oprichtigt Hierte tiener ham, bevægede Hs. Mayestæts fromme Hierte uden nogen min Ansøgning eller Tanche, thi ieg havde aldrig kunde drømt det, strax in Januarii 1725 ved Et: R: Rostgaards Afgang at beskiche mig til Ober-Secretaire i det Danske Cancellie. Gud lade mig saa tiene der min Gud, at ieg paa hin Dag kand faa dend tro og fromme Tieneris ævige Løn! Gud give mig og sin Naade saa at kunde tiene min allernaadigste Konge, som ieg ønsker og attraaer, saa skal Hand aldrig faa billig Aarsag at blive mig unaadig, ej heller skal min Næste med Føje sucke over mig, eller mine Børn skamme sig for min Opforsel. Gud hør, Gud giør det. Amen!<sup>1)</sup>

---

<sup>1)</sup> D. Atl. T. 2, 231 lader 1716 daværende Ober-Secretær á Møinichen bygge Emdrup og anlægge en skjøn Have. Aarstallet maa dog aabenbart her være urigtigt, thi da var Chr. á M. endnu Amtsforvalter i Viborg. — I den store Ildebrand 1728 mistede han sin prægtige Gaard paa Kjøbmagergade. Ved Tronskiftet afsattes han fra sit Embede, blev Stiftamtmand i Bergen, hvor han døde 1748. Han, Moder og Søster ligge begravne i Viborg Domkirke, D. Atl. T. 4. 630.